

Attestation of activities* / formulaire d'attestation d'activités*

ZASWIADCZENIE O DZIAŁALNOŚCI*

(ROZPORZĄDZENIE (WE) NR 561/2006 LUB AETR REGULATION (EC) no 561/2006 OR THE AETR****

Należy wypełnić na komputerze lub maszynowo i podpisać przed rozpoczęciem podróży.

To be filled in by typing in Latin characters and signed before a journey.

Należy przechowywać wraz z oryginalnymi zapisami urządzeń kontrolnych zgodnie z odpowiednimi wymogami.

To be kept with the original control device records wherever they are required to be kept.

Sfałszowanie zaświadczenia stanowi naruszenie przepisów. False attestations constitute an infringement

Część wypełniana przez przedsiębiorstwo (part to be filled in by undertaking)

1. Nazwa przedsiębiorstwa
(Name of the undertaking)
2. Ulica i numer, kod pocztowy, miejscowość, państwo
(Street address, postal code, city, country)
3. Numer telefonu (w tym międzynarodowy numer kierunkowy):
(Telephone number (including international prefix))
4. Numer faksu (w tym międzynarodowy numer kierunkowy)
(Fax number (including international prefix))
5. Adres e-mail:
(E-mail address)

Ja, niżej podpisany (I, the undersigned):

6. Imię i nazwisko:
(Name)
7. Stanowisko w przedsiębiorstwie:
(Position in the undertaking)

oświadczam, że kierowca (declare that the driver):

8. Imię i nazwisko
Name and first name
9. Data urodzenia (dzień-miesiąc-rok):
Date of birth (day/month/year):
10. Numer prawa jazdy lub dowodu osobistego, lub paszportu:
Driving licence or identity or passport number
11. który rozpoczął pracę w przedsiębiorstwie dnia (dzień-miesiąc-rok):
who has started to work at the undertaking on (day/month/year):

w okresie (for the period):

12. od (godzina-dzień-miesiąc-rok):
from (time/day/month/year):
13. do (godzina-dzień-miesiąc-rok):
to (time/day/month/year):
14. przebywał na zwolnieniu chorobowym (*)
was on sick leave (*)
15. przebywał na urlopie wypoczynkowym (*)
was on annual leave (*)
16. miał czas wolny od pracy lub odpoczywał (*)
was on leave or rest (*)
17. prowadził pojazd wyłączonego z zakresu stosowania rozporządzenia (WE) nr 561/2006 lub AETR (*)
drove a vehicle exempted from the scope of Regulation (EC) No 561/2006 or the AETR
18. wykonywał pracę inną niż prowadzenie pojazdu (*)
performed other work than driving (*)
19. pozostawał w gotowości (*)
was available (*)
20. Miejscowość (Place): _____ Data (Date): _____

Podpis (Signature): _____

21. Ja, jako kierowca, potwierdzam, że w wyżej wymienionym okresie nie prowadziłem pojazdu wchodzącego w zakres stosowania rozporządzenia (WE) nr 561/2006 lub AETR. I, the driver, confirm that I have not been driving a vehicle falling under the scope of Regulation (EC) No 561/2006 or the AETR during the period mentioned above.

22. Miejscowość (Place): _____

Data (Date): _____

Podpis kierowcy (Signature of the driver)

* This form is available in electronic and printable versions at the following address <http://www.unece.org/trans/main/sc1/aetr.html>

** European Agreement concerning the Work of Crews of Vehicles engaged in International Road Transport

*** Choose only one box